

Important Product Information

معلومات مهمة عن المنتج
Informasi Penting Produk
Važni podaci o proizvodu
Важна информация за продукта
Důležité informace o produktu
Vigtige produktoplysninger
Wichtige Produktinformationen
Oluline tooteteave
Información importante sobre el producto
Σημαντικές πληροφορίες προϊόντος
Informations importantes sur le produit
Važne informacije o proizvodu
Importanti informazioni sul prodotto
Өнім туралы маңызды ақпарат
Svarīga informācija par produktu
Svarbi informacija apie gaminį
Fontos termékinformációk
Belangrijke productinformatie
Viktig produktinformasjon
Ważne informacje dotyczące produktu
Informações importantes sobre o produto
Informações importantes sobre o produto
Informaţii despre produs importante
Важная информация о продукте
Dôležité informácie o výrobku
Pomembne informacije o izdelku
Tärkeitä tuotetietoja
Važne informacije o proizvodu
Viktig produktinformation
ข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่สำคัญ
Thông tin sản phẩm quan trọng
Önemli Ürün Bilgileri
Важливі дані продукту
製品についての重要な情報
중요 제품 정보
产品重要信息
重要產品資訊
מידע חשוב על המוצר



As part of HP's commitment to protecting our planet, this envelope replaces a single-use plastic bag.

يحل هذا المظروف الورقي محل الحقيبة البلاستيكية التي تستخدم لمرة واحدة، وذلك في إطار إلتزام HP بحماية كوكبنا.

Sebagai bagian dari komitmen HP untuk melindungi planet kita, amplop ini menggantikan kantong plastik sekali pakai.

U sklopu posvećenosti kompanije HP zaštiti naše planete, koristimo ovu omotnicu umjesto jednokratne plastične vrećice.

Като част от ангажимента на HP за опазване на нашата планета, този плик замества найлоновите торбички за еднократна употреба.

V rámci závazku společnosti HP k ochraně naší planety tato obálka nahrazuje jednorázový plastový sáček.

Kuverten erstatter en engangsplastpose som en del af HP's forpligtelse til at beskytte vores planet.

Da HP sich dem Schutz unseres Planeten verpflichtet fühlt, verwenden wir diesen Umschlag statt eines Einweg-Kunststoffprodukts.

Osana HP kohustusest kaitsta meie planeeti, asendab see ümbrik ühekordselt kasutatavat kilekotti.

En línea con el compromiso de HP de proteger el planeta, este sobre sustituye a una bolsa de plástico de un solo uso.

Στο πλαίσιο της δέσμευσης της HP για την προστασία του πλανήτη, αυτός ο φάκελος αντικαθιστά μια πλαστική σακούλα μίας χρήσης.

Dans le cadre de l'engagement de HP à protéger notre planète, cette enveloppe remplace le sac en plastique non réutilisable.

Kao dio predanosti tvrtke HP zaštiti našeg planeta, ova omotnica zamjena je za jednokratnu plastičnu vrećicu.

Come parte dell'impegno di HP per la tutela del nostro pianeta, questa busta sostituisce un sacchetto di plastica monouso.

HP компаниясының ғаламшарымызды қорғау бағдарламасы аясында осы хатқалта бірреттік пластик қалташа орнына қолданылады.

Uzņēmums HP ir apņēmies aizsargāt mūsu planētu, tādēļ vienreizēlietojamā plastmasas maisiņa vietā tiek izmantota šī aploksne.

HP įsipareigojo saugoti mūsų planetą, todėl vietoj vienkartinio plastikinio maišelio naudojamas šis vokas.

A HP bolygónk védelme iránti elkötelezettsége jegyében ez a boríték váltja fel az egyszer használatos műanyag tasakokat.

Als onderdeel van de toewijding van HP om onze planeet te beschermen, vervangt deze envelop een plastic zak voor eenmalig gebruik.

Som en del av HPs forpliktelse til å redde planeten, erstatter denne konvolutten en engangsplastpose.

Ta koperta, zastępująca jednorazową torebkę z tworzywa sztucznego, jest elementem działań firmy HP na rzecz ochrony naszej planety.

No âmbito do compromisso da HP para com a proteção do nosso planeta, este envelope substitui um saco de plástico descartável.

Como parte do compromisso da HP com a proteção do nosso planeta, este envelope substitui um saco de plástico descartável.

În angajamentul pe care HP și l-a luat de a proteja planeta, acest plic înlocuiește o pungă de plastic de unică folosință.

В рамках обязательств по защите окружающей среды HP заменяет одноразовый пластиковый пакет на этот конверт.

V rámci záväzku spoločnosti HP chrániť našu planétu táto obálka nahrádza jednorazové plastové vrecko.

V družbi HP smo zavezani k varovanju našega planeta, zato ta ovojnica nadomešča plastično vrečko za enkratno uporabo.

Koska HP on sitoutunut planeettamme suojelemiseen, tämä kirjekuori korvaa kertakäyttöisen muovipussin.

U okviru nastojanja kompanije HP da zaštiti našu planetu, ovaj koverat menja plastičnu kesu za jednokratnu upotrebu.

Som en del av HP:s engagemang för att skydda planeten ersätter detta kuvert en plastpåse för engångsbruk.

ซองนี้ใช้แทนถุงพลาสติก นี่คือส่วนหนึ่งในคำมั่นสัญญาของ HP ที่จะปกป้องโลกของเรา

Nằm trong cam kết của HP về việc bảo vệ hành tinh của chúng ta, phong bì này thay thế cho túi nhựa dùng một lần.

HP'nin gezegenimizi koruma taahhüdünün bir parçası olarak bu zarf, tek kullanımlık bir plastik torbanın yerini almaktadır.

HP прагне захищати нашу планету, тому ми замінили одноразовий пластиковий пакет цим конвертом.

HPの地球保護への取り組みの一環として、この封筒は使い捨てプラスチック製品の代わりに使用されています。

HP는 환경 보호의 일환으로 일회용 비닐 백 대신 이 봉투를 사용하고 있습니다.

HP 一直致力于保护地球环境，作为其中一个举措，我们用此信封取代了一次性塑料袋。

此信封取代一次性塑膠袋，為 HP 致力於保護環境的一部分。

במסגרת מחויבות HP להגנה על העולם, מעטפה זו נועדה להחליף שקית פלסטיק חד-פעמית.

Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina
Impreso en China
Impresso na China
中国印刷
중국에서 인쇄

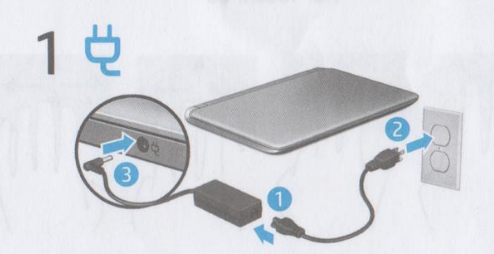


N20322-001

First Edition: March 2022

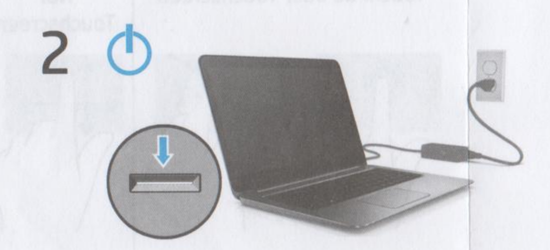
Setupanweisungen

1

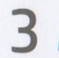


Der Computer verfügt über einen vorinstallierten Akku. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil an den Computer angeschlossen ist, bevor Sie den Computer mit der Ein/Aus-Taste zum ersten Mal einschalten.

2



3



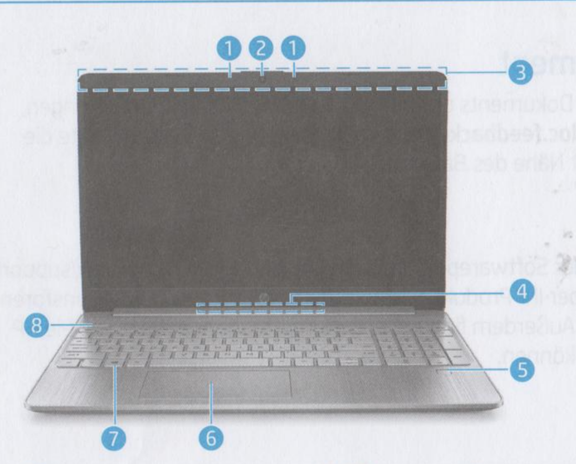


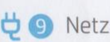
Wählen Sie das Netzwerksymbol in der rechten unteren Ecke der Taskleiste und stellen Sie dann eine Verbindung mit einem der verfügbaren Netzwerke her.

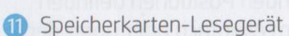


Um ein WLAN einzurichten und eine Verbindung mit dem Internet herzustellen, benötigen Sie ein (separat zu erwerbendes) Breitbandmodem (DSL oder Kabel), einen Internetzugang von einem Internetprovider und einen Wireless-Router (separat zu erwerben).









9 Netzanschluss
10 USB-Anschlüsse (2)

11 Speicherkarten-Lesegerät
12 Combo-Buchse für den Audioausgang (Kopfhörer)/Audioeingang (Mikrofon)
13 USB Type-C® Anschluss
14 HDMI Anschluss

1 Interne Mikrofone (2)
2 Kamera
3 Wireless-Antenne(n)*
4 Lüftungsschlitz
5 Fingerabdruck-Lesegerät*
6 TouchPad
7 Windows® Taste
8 Ein/Aus-Taste



* Nur bestimmte Produkte.

Die tatsächlichen Farben, Funktionen, Funktionspositionen, Symbolbezeichnungen und Zubehörteile des Computers können von den Abbildungen abweichen.



Weitere Informationsquellen

Windows Produkte Für weitere Informationen zu Windows und Zugriff auf die Hilfethemen wählen Sie die Schaltfläche **Start** und dann **Tipps** oder **Hilfe** (erfordert eine Netzwerkverbindung).

Um von der Taskleiste aus auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, wählen Sie das Symbol **Suchen** (nur ausgewählte Produkte), geben Sie `HP Documentation` ein und wählen Sie dann **HP Documentation**.

Linux® Produkte Um auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol **HP Dokumente**.

FreeDOS Produkte Um auf die Benutzerhandbücher zuzugreifen, wählen Sie **HP Dokumente** im **Systemstartmenü**.

Um die neuesten verfügbaren Informationen für Ihren neuen Computer anzuzeigen, einschließlich Themen zu Vorgehensweise, Updates, Zubehör, Reinigung, Upgrades und mehr, gehen Sie zu http://www.hp.com/support und folgen Sie den Anleitungen, um Ihr Produkt zu finden. Wählen Sie dann **Benutzerhandbücher**.

Eine Disc mit *User Guides* (Benutzerhandbücher) gehört zum Lieferumfang einiger Produkte.

Printed in China



M88996-041





Windows Startseite

Abhängig von Ihrem Produkt können Sie mit Tastatur und Maus, einem TouchPad oder einem Touchscreen auf der Windows Startseite navigieren.



Anzeigen der Einstellungen
Wählen Sie die Schaltfläche **Start** und dann das Symbol **Einstellungen**.



Herunterfahren Ihres Computers
Wählen Sie die Schaltfläche **Start**, dann das Symbol **Ein/Aus** und anschließend **Herunterfahren**.



Anzeigen des Startmenüs
Wählen Sie die Schaltfläche **Start**.



Suchen
Wählen Sie im Suchfeld der Taskleiste das Symbol **Suchen** (nur ausgewählte Produkte) und beginnen Sie dann mit der Eingabe des Namens einer App, einer Einstellung, einer Datei oder eines Internet-Themas.



Wechseln zwischen geöffneten Apps
Wählen Sie das Symbol **Taskansicht**.



Die Eigenschaften und die Darstellung des Windows Bildschirms können abhängig von der Version des Betriebssystems und zusätzlich auf dem Computer installierter Software variieren.

Informationen über das System

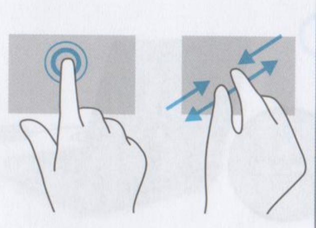
Systeminformationen finden Sie auf dem Serviceetikett, das sich an folgenden Positionen befinden kann: auf der Unterseite des Computers, auf der Rückseite des Displays, im Akkufach oder unter der Serviceklappe. Das Etikett ist entweder in Papierform vorhanden oder auf das Produkt aufgedruckt.

Bei einigen Windows Produkten drücken Sie kurz die Tastenkombination **fn+esc**, um den Bildschirm „Systeminformationen" anzuzeigen.

Bewegungen für TouchPad oder Touchscreen



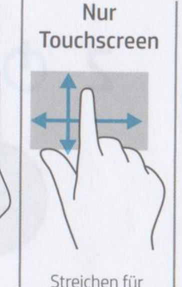
TouchPad oder Touchscreen | Nur Touchscreen | Nur TouchPad





Tippen oder Doppeltippen zum Auswählen

Pinch-Zoom



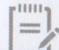
Streichen für Bildlauf



Tippen für Rechtsklick

Streichen zum Navigieren

Multifunktionsbewegungen



Für Details zu Multifunktionsbewegungen wählen Sie **Start**, **Einstellungen**, **Geräte** und dann **TouchPad**. Manche Computer unterstützen einen Touchscreen, jedoch unterstützen manche Computer, Apps und Dateien möglicherweise nicht alle Touch-Bewegungen.

Ihr Feedback zu diesem Dokument

Sie können uns bei der Verbesserung dieses Dokuments unterstützen, indem Sie Ihre Empfehlungen, Kommentare oder gefundene Fehler an **hp.doc.feedback@hp.com** senden. Geben Sie dabei bitte die Dokumentennummer an (befindet sich in der Nähe des Barcodes).

Kontaktieren des Supports

Rufen Sie für die Lösung eines Hardware- oder Softwareproblems die Seite http://www.hp.com/support auf. Dort finden Sie weitere Informationen über Ihr Produkt, wie zum Beispiel Links zu Diskussionsforen und Anweisungen für die Fehlerbeseitigung. Außerdem finden Sie dort Informationen dazu, wie Sie HP kontaktieren und einen Supportfall eröffnen können.



VORSICHT: So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen:
- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Falls das Netzkabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

Weitere Informationen zu Sicherheit, Zulassung, Etiketten und Akkuentsorgung finden Sie im Dokument *Hinweise zu Zulassung, Sicherheit und Umweltverträglichkeit* bei den Benutzerhandbüchern. Informationen darüber, wo Sie die Benutzerhandbücher Ihres Computers finden, erhalten Sie im Abschnitt „Weitere Informationsquellen" dieses Posters.



VORSICHT: Um das Risiko schwerer Verletzungen zu reduzieren, lesen Sie das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten*, das Sie zusammen mit den Benutzerhandbüchern erhalten haben. Darin werden die sachgerechte Einrichtung des Arbeitsplatzes sowie die richtige Haltung und gesundheitsbewusstes Arbeiten für Computerbenutzer beschrieben. Das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* enthält auch wichtige Informationen zur elektrischen und mechanischen Sicherheit. Das *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* ist auch im Web unter http://www.hp.com/ergo verfügbar.



VORSICHT: Um die Möglichkeit von Verbrennungen oder einer Überhitzung des Computers zu verringern, verwenden Sie den Computer nicht direkt auf dem Schoß und blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht. Verwenden Sie den Computer nur auf einer festen, ebenen Oberfläche. Vermeiden Sie die Blockierung der Luftzirkulation durch andere feste Gegenstände, wie beispielsweise einen in unmittelbarer Nähe aufgestellten Drucker, oder durch weiche Gegenstände, wie Kissen, Teppiche oder Kleidung. Das Netzteil darf während des Betriebs nicht in Kontakt mit der Haut oder mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung kommen. Der Computer und das Netzteil entsprechen den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind. Unter bestimmten Bedingungen oder bei bestimmten Nutzungsmodellen können höhere Oberflächentemperaturen auftreten. Sollten erhöhte Oberflächentemperaturen auftreten, seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die Richtlinien im *Handbuch für sicheres und angenehmes Arbeiten* von HP.

VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Die Regulatory Model Number (RMN) (Behördliche Zulassungsnummer) für dieses Gerät lautet TPN-Q222. HP erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Um die Konformitätserklärung für dieses Gerät anzuzeigen, gehen Sie zu www.hp.eu/certificates, und starten Sie eine Suche mit der RMN dieses Geräts.

BESTIMMUNGEN ZUR VERWENDUNG DER SOFTWARE
Durch das Installieren, Kopieren, Herunterladen oder anderweitiges Verwenden der auf diesem Computer vorinstallierten Softwareprodukte stimmen Sie den Bedingungen des HP Endbenutzer-Lizenzvertrags (EULA) zu. Wenn Sie diese Lizenzbedingungen nicht akzeptieren, müssen Sie das unbenutzte Produkt (Hardware und Software) innerhalb von 14 Tagen zurückgeben und können als einzigen Anspruch die Rückerstattung des Kaufpreises fordern. Die Rückerstattung unterliegt der entsprechenden Rückerstattungsregelung des Verkäufers.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder eine Rückerstattung des Kaufpreises des Computers fordern möchten, wenden Sie sich an den Verkäufer.

HERSTELLERGARANTIE
In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise eine gedruckte Garantie von HP im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen die Garantie nicht in gedruckter Form angeboten wird, können Sie eine Kopie unter http://www.hp.com/go/orderdocuments anfordern. Für Produkte, die Sie im asiatisch-pazifischen Raum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an Hewlett Packard unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

Ihr Computer ist für einen begrenzten Zeitraum durch ein kostenloses Abonnement des McAfee LiveSafe™ Dienstes geschützt. Der Nutzungszeitraum beginnt mit der erstmaligen Nutzung des Computers. Nach Ablauf des Abonnements haben Sie die Möglichkeit, den McAfee LiveSafe Dienst käuflich zu erwerben. Durch ein einziges Abonnement hilft Ihnen der McAfee LiveSafe Dienst, Ihre Identität, Ihre Daten und Ihre Geräte zu schützen.*

* Nur bestimmte Produkte.

Nicht alle Funktionen stehen in allen Editionen von Windows zur Verfügung. Dieser Computer benötigt eventuell aktualisierte und/oder separat zu erwerbende Hardware, Treiber und/oder Software, um die Windows Funktionalität in vollem Umfang nutzen zu können. Siehe http://www.microsoft.com für Details.

HP haftet – ausgenommen für die Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz – nicht für Schäden, die fahrlässig von HP, einem gesetzlichen Vertreter oder einem Erfüllungsgehilfen verursacht wurden. Die Haftung für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz bleibt hiervon unberührt. Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer. Die Herstellergarantie für HP Produkte wird ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiter reichenden Garantieansprüche abzuleiten.

Erste Ausgabe: August 2021



Simplified Declaration of Conformity

CE UKCA

Hereby, **HP** declares that the radio equipment (designation see setup poster) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: **www.hp.eu/certificates** (search with RMN).

UK only: Hereby, **HP** declares that the radio equipment (designation see setup poster) is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the full Declaration of Conformity for this equipment, go to **www.hp.eu/certificates** and search using the equipment's RMN.



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Restrictions for products with radio functionality (select products only)
IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5.15 GHz–5.35 GHz and/or Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5.945 GHz–6.425 GHz (or 5.925 GHz–6.425 GHz in UK) frequency bands are restricted for indoor use only in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application outdoors might lead to interference issues with existing radio services.

Radio technology (select products and countries only)	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) UK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOTE: Use HP-supported software drivers and correct country settings to ensure compliance.

С настоящото **HP** декларира, че радиооборудването (за предназначение, вж постера за настройка) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Целият текст на Декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: **www.hp.eu/certificates** (потърсете с RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Ограничения за продукти с радио функционалност (само при някои продукти)
ВАЖНО: IEEE 802.11x безжична връзка с LAN с 5,15 GHz – 5,35 GHz и/или Wi-Fi 6E с ниска мощност на закрито 5,945 GHz – 6,425 GHz (или 5,925 GHz – 6,425 GHz в Обединеното кралство) честотните ленти са ограничени за употреба само н а закрито във всички държави, отразени в матрицата. Използване на това WLAN приложение на открито може да доведе до свързани със смущения проблеми при съществуващите радио услуги.

Радио технология (само при някои продукти и държави)	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	По-малко от 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) UK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте поддържани от HP софтуерни драйвери и коригирайте настройките за държавата, за да се гарантира съответствие.

Tímto společnost **HP** prohlašuje, že je rádiové zařízení (popis je uveden v letáku pro instalaci) ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese: **www.hp.eu/certificates** (hledejte podle předpisového modelového čísla RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Omezení pro produkty s rádiovými funkcemi (pouze vybrané produkty)
DŮLEŽITÉ: Frekvenční pásma IEEE 802.11x bezdrátové sítě LAN s frekvencí 5,15 GHz – 5,35 GHz a/nebo Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz – 6,425 GHz (nebo 5,925 GHz – 6,425 GHz ve Velké Británii) jsou omezena pouze pro vnitřní použití ve všech zemích uvedených v tabulce. Použití této aplikace WLAN mimo uzavřené prostory může vést k problémům s rušením stávajících rádiových služeb.

Rádiová technologie (pouze vybrané produkty a země)	Maximální přenášený výkon EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Méně než10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725–5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) UK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

POZNÁMKA: Pro zajištění shody používejte softwarové ovladače a místní nastavení podporované společností HP.

Δια του παρόντος, η **HP** δηλώνει ότι ο ασύρματος εξοπλισμός (για την ονομασία, ανατρέξτε στην αφίσα εγκατάστασης) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: **www.hp.eu/certificates** (πραγματοποιήστε αναζήτηση με τον αριθμό RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Περιορισμοί για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας (μόνο επιλεγμένα προϊόντα)
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι ζώνες συχνοτήτων IEEE 802.11x ασύρματου LAN με 5,15 GHz–5,35 GHz ή/και Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz–6,425 Ghz (ή 5,925 GHz–6,425 GHz στο Ηνωμένο Βασίλειο) περιορίζονται για χρήση σε εσωτερικό χώρο μόνο σε όλες τις χώρες που φαίνονται στον πίνακα. Η χρήση αυτής της εφαρμογής WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα παρεμβολών σε υπάρχουσες υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών.

Τεχνολογία ραδιοεπικοινωνιών (μόνο επιλεγμένα προϊόντα και επιλεγμένες χώρες)	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
Bluetooth: 2,4 GHz	100
NFC: 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD: 60 GHz	Κάτω από 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x: 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x: 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax, 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) HB: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE: 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MH	200
WWAN 3G UTMS: 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE: 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE: 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad: 60 GHz	316

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης, να χρησιμοποιείτε προγράμματα οδήγησης λογισμικού που υποστηρίζονται από την HP και σωστές ρυθμίσεις χώρας/περιοχής.

Par la présente, **HP** déclare que l'équipement radio (voir la désignation sur le poster d'installation) est en conformité avec la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : **www.hp.eu/certificates** (recherche avec le RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Les restrictions pour les produits avec une fonctionnalité radio (Certains produits uniquement)

IMPORTANT : Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bandes de fréquences 5,15 GHz-5,35 GHz et/ou le Wi-Fi 6E Faible puissance en intérieur avec bandes de fréquences 5,945 GHz-6,425 GHz (ou 5,925 GHz–6,425 GHz au Royaume-Uni) sont limités à une utilisation en intérieur uniquement dans l'ensemble des pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette application WLAN en extérieur peut entrainer des problèmes d'interférence avec les services radio existants.

Précautions d'usage de l'appareil

Informations relatives à la sécurité des personnes utilisatrices ou non.

Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires…).

Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs…) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).

Informations sur les comportements à adopter pour réduire l'exposition aux rayonnements émis par les équipements radioélectriques

Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Technologie radio (disponible uniquement pour certains produits et pays)	Puissance de transmission maximale EIRP (mW)
Bluetooth ; 2,4 GHz	100
NFC ; 13,56 MHz	10
RFID ; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD ; 60 GHz	Inférieure à 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x ; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x ; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725–5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax ; 6 GHz	UE : 200/25 (LPI/VLP) Royaume-Uni : 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE ; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS ; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE ; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE ; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad ; 60 GHz	316

REMARQUE : Utiliser les pilotes de logiciel pris en charge par HP et corriger les réglages du pays pour assurer la conformité.

Ovime **HP** izjavljuje da je radijska oprema (oznaku potražite u brošuri Upute za postavljanje) usklađena s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.hp.eu/certificates** (potražite prema regulatornom broju modela).

AT BE BG CY CZ
DE DK EE EL ES
FI FR HR HU IE
IT LT LU LV MT
NL PL PT RO SE
SI SK IS LI NO
CH TR UK(NI)

AL BA MD ME MK
RS UK XK

Ograničenja za proizvode s funkcijom radijske veze (samo odabrani proizvodi)
VAŽNO: Bežični LAN IEEE 802.11x s frekvencijskim pojasevima od 5,15 GHz do 5,35 GHz i/ili Wi-Fi 6E u zatvorenom prostoru s niskom potrošnjom energije od 5,945 GHz do 6,425 GHz (ili 5,925 GHz – 6,425 GHz u UK-u) ograničeni su samo za upotrebu u zatvorenim prostorima u svim državama koje se odraze u matrici. Korištenje ove WLAN aplikacije na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim radijskim servisima.

Radijska tehnologija (samo odabrani proizvodi i države)	Maksimalna snaga prijenosa EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Manje od 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) UK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NAPOMENA: koristite podržane HP-ove upravljačke programe za softver i odgovarajuće postavke za državu da biste osigurali usklađenost.

fifth Edition: February 2023
First Edition: October 2018

Imprimé en Chine
Stampato in Cina
Printed in China



L49088-A25

Hermed erklærer **HP**, at radioudstyret (se benævnelse i opsætningsoversigten) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Du kan finde EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd på følgende internetadresse: **www.hp.eu/certificates** (søg med RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Begrænsninger for produkter med radiofunktionalitet (kun udvalgte produkter)
VIGTIGT: Frekvensbåndene for IEEE 802.11x trådløst LAN med 5,15 GHz-5,35 GHz og/eller Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz-6,425 GHz (eller 5,925 GHz-6,425 GHz i Storbritannien og Nordirland) er begrænset til udelukkende indendørs brug i alle lande, der er angivet i matrixen. Brugen af denne WLAN-enhed udendørs kan medføre problemer med interferens med eksisterende radiotjenester.

Radioteknologi (gælder kun bestemte produkter og lande	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865-868 MHz/915-921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mindre end 10.000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) Storbritannien og Nordirland: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz-7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

BEMÆRK: Anvend HP-understøttede softwaredrivere, og korriger landeindstillingerne for at sikre overholdelse.

Hiermit erklärt **HP**, dass das Funkgerät (Bezeichnung siehe Installationsposter) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.hp.eu/certificates** (Suchen Sie nach der RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Einschränkungen für Produkte mit Funkfunktionalität (nur bestimmte Produkte)
WICHTIG: IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5,15 GHz-5,35 GHz und/oder Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz-6,425 GHz (oder 5,925 GHz-6,425 GHz im Vereinigten Königreich) Frequenzbänder sind in allen Ländern, die in der Matrix aufgeführt sind, nur für die Verwendung in Innenräumen beschränkt. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung in Außenbereichen kann zu Störungen bei vorhandenen Funkdiensten führen.

Funktechnologie (nur bestimmte Produkte und Länder)	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865-868 MHz/915-921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Unter 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) Vereinigtes Königreich: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

HINWEIS: Verwenden Sie von HP unterstützte Softwaretreiber und korrigieren Sie die landesspezifischen Einstellungen, um die Konformität sicherzustellen.

Käesolevaga kinnitab **HP**, et raadiosideseadmed (vt kasutusotstarvet paigaldusjuhistest) vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: **www.hp.eu/certificates** (otsige mudelinime järgi).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Raadiosidefunktsioone kasutavate toodete piirangud (ainult teatud mudelid)
OLULINE. Standardile IEEE 802.11x vastav 5,15 GHz – 5,35 GHz ja/või Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz – 6,425 GHz (või Ühendkuningriigis 5,925 GHz – 6,425 GHz) sagedusalaga kohtvõrk on kõigis tabelis olevates riikides ainult siseruumides kasutamiseks. Kõnealuse WLAN-seadme kasutamine välistingimustes võib põhjustada olemasolevate raadiosideteenuste häireid.

Raadiosidetehnoloogia (ainult teatud mudelid ja riigid)	Suurim edastusvõimsus – ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Alla 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725–5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EL: 200/25 (LPI/VLP) Ühendkuningriik: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

MÄRKUS. Nõuetele vastavuse tagamiseks kasutage HP toega tarkvaradraivereid ja õigeid riigiseadeid.

Por este medio, **HP** declara que el equipo de radio (para ver la designación, consulte el póster de configuración) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.hp.eu/certificates** (buscar con RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Restricciones para productos con funcionalidad de radio (solo en algunos productos)
IMPORTANTE: Las bandas de frecuencia de LAN inalámbrica IEEE 802.11x de 5,15 GHz–5,35 GHz y/o Wi-Fi 6E de bajo consumo para interiores de 5,945 GHz–6,425 GHz (o 5,925 GHz–6,425 GHz en el Reino Unido) son para uso en interiores únicamente, en todos los países mostrados en la matriz. El uso de esta aplicación WLAN en exteriores puede ocasionar problemas de interferencia con servicios de radio existentes.

Tecnología de radio (solo en algunos productos y países)	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Inferior a 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	UE: 200/25 (LPI/VLP) Reino Unido: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOTA: Use controladores de software con soporte de HP y los ajustes correctos del país para asegurar la conformidad con normativas.

Con la presente, **HP** dichiara che le apparecchiature radio (per la designazione consultare la guida all'installazione) sono conformi alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.hp.eu/certificates** (ricercare con RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Limitazioni per i prodotti con funzionalità radio (solo su alcuni prodotti)
IMPORTANTE: L'uso delle bande di frequenza comprese tra 5,15 GHz e 5,35 GHz per LAN wireless IEEE 802.11x e/o delle bande di frequenza comprese tra 5,945 GHz e 6,425 GHz (o tra 5,925 GHz e 6,425 GHz nel Regno Unito) per Wi-Fi 6E a basso consumo energetico per interni è consentito soltanto in ambienti interni in tutti i paesi indicati nella tabella. L'uso di questa applicazione WLAN in ambienti esterni potrebbe causare interferenze con i servizi radio esistenti.

Tecnologia radio (disponibile solo per prodotti e paesi selezionati)	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Inferiore a 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725–5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	UE: 200/25 (LPI/VLP) Regno Unito: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOTA: Per garantire la conformità, usare driver software supportati da HP e le corrette impostazioni per il proprio paese.

Ar šo **HP** apstiprina, ka radio aprīkojums (apzīmējumu skatiet uzstādīšanas plakātā) atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilnais ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē: **www.hp.eu/certificates** (meklējiet, ierakstot RMN).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Produktu ar radio funkciju ierobežojumi (tikai dažiem produktiem)
SVARĪGI! IEEE 802.11x bezvadu LAN ar 5,15–5,35 GHz un/vai Wi-Fi 6E zema strāvas patēriņa iekštelpu 5,945–6,425 GHz (vai 5,925–6,425 GHz Apvienotajā Karalistē) frekvenču joslas ir atļauts lietot tikai telpās visās matricā norādītajās valstīs. Šīs WLAN lietojumprogrammas izmantošana ārpus telpām var radīt traucējumus esošajos radio pakalpojumos.

Radio tehnoloģija (tikai dažiem produktiem un valstīm)	Maksimālā pārraides jauda EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mazāk nekā 10 000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	ES: 200/25 (LPI/VLP) AK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

PIEZĪME. Lai nodrošinātu atbilstību, izmantojiet HP atbalstītus programmatūras draiverus un pareizos valstij piemērotos iestatījumus.

Šiuo dokumentu **HP** pareiškia, kad radijo įranga (pavadinimas nurodytas sąrankos plakate) atitinka Direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti adresu: **www.hp.eu/certificates** (ieškokite pagal modelio pavadinimą).



AL BA MD ME MK
RS UK XK

Apribojimai gaminiams su radijo ryšio funkcionalumu (tik tam tikruose gaminiuose)
SVARBU: IEEE 802.11x belaidis LAN su 5,15 GHz–5,35 GHz ir (arba) „Wi-Fi 6E" mažo energijos tiekimo 5,945 GHz–6,425 GHz (arba 5,925 GHz–6,425 GHz JK) dažnių diapazonus galima naudoti tik patalpose visose valstybėse, kurios aprašytos matricoje. Naudojant šią WLAN programą lauke gali kilti esamų radijo ryšio paslaugų trikdžių.

Radijo technologijos (tik tam tikruose gaminiuose, skirtuose ne visoms šalims)	Didžiausia perdavimo galia EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mažiau nei 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN „Wi-Fi" 802.11ax; 6 GHz	ES: 200/25 (LPI/VLP) JK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700 / 800 / 900 / 1800 / 2100 / 2300 / 2600 / 3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900 / 2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

PASTABA. Siekdami užtikrinti atitikimą, naudokite HP palaikomas programinės įrangos tvarkykles ir pasirinkite teisingus šalies nustatymus.

A **HP** igazolja, hogy ez a rádióberendezés (a pontos megnevezést lásd a beállítási poszteren) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: **www.hp.eu/certificates** (keressen az RMN számra).

A rádiófunkcióval rendelkező termékekre vonatkozó korlátozások (csak egyes termékek esetén)

FONTOS: Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5,15 GHz–5,35 GHz és/vagy Wi-Fi 6E alacsony fogyasztású beltéri 5,945 GHz–6,425 GHz (vagy 5,925 GHz–6,425 GHz az Egyesült Királyságban) frekvenciasávok beltéri használatra korlátozottak a mátrixban szereplő összes országban. Ezen WLAN-eszköz kültéri használata az eszköz és a rádiószolgáltatások között interferenciát eredményezhet.

Rádiótechnológia (csak egyes termékeken és országokban)	Maximális továbbítási teljesítmény EIRP-je (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Kevesebb, mint 10 000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) UK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

MEGJEGYZÉS: A megfelelőség biztosítása érdekében a HP által támogatott szoftverillesztőket, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.

Hierbij verklaart **HP** dat de radioapparatuur (zie de radioapparatuur op de installatieposter) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **www.hp.eu/certificates** (zoek op RMN).



Beperkingen voor producten met radiofunctionaliteit (alleen bepaalde producten)

BELANGRIJK: IEEE 802.11x Wireless LAN met frequentiebanden van 5,15 GHz–5,35 GHz en/of Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz–6,425 GHz (of 5,925 GHz–6,425 GHz in het VK) zijn alleen voor binnenshuis gebruik in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Gebruik van deze WLAN-toepassing buitenshuis kan leiden tot storing op bestaande radiodiensten.

Radiotechnologie (alleen bepaalde producten en landen)	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Minder dan 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) VK: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

OPMERKING: Gebruik door HP ondersteunde softwaredrivers en de juiste landinstellingen om naleving te garanderen.

HP erklærer herved at radioutstyret (se oppsettsplakat for radioutstyr) samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: **www.hp.eu/certificates** (søk med RMN).

Restriksjoner for produkter med radiofunksjonalitet (kun på enkelte produkter)

VIKTIG: Frekvensbånd for IEEE 802.11x trådløst LAN med 5,15 GHz– 5,35 GHz og/eller Wi-Fi 6E lav effekt innendørs 5,945 GHz– 6,425 GHz (eller 5,925 GHz–6,425 GHz i Storbritannia) er begrenset til innendørs bruk i alle land som vises i matrisen. Hvis du bruker denne WLAN-anvendelsen utendørs, kan det forstyrre eksisterende radiotjenester.

Radioteknologi (kun på enkelte produkter og for enkelte land)	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mindre enn 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) Storbritannia: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 Mhz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

MERK: Bruk HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.

Firma **HP** niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy (o oznaczeniu widocznym na plakacie z informacjami instalacyjnymi) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: **www.hp.eu/certificates** (wyszukiwanie za pomocą numeru RMN).



Ograniczenia dotyczące produktów z funkcją radia (tylko wybrane produkty)

WAŻNE: Bezprzewodowa sieć LAN oparta na standardzie IEEE 802.11x o częstotliwości 5,15–5,35 GHz i/lub sieć Wi-Fi 6E w trybie LPI (Low Power Indoor) o częstotliwości 5,945 GHz– 6,425 GHz (lub 5,925 GHz– 6,425 GHz w Wielkiej Brytanii) jest ograniczona do użytku tylko w pomieszczeniach we wszystkich krajach ujętych w tabeli. Korzystanie z tej aplikacji WLAN na zewnątrz może powodować zakłócenie istniejących usług radiowych.

Technologia radiowa (tylko wybrane produkty i kraje)	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mniej niż 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	UE: 200/25 (LPI/VLP) Wielka Brytania: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

UWAGA: Aby zapewnić zgodność, należy używać sterowników oprogramowania obsługiwanych przez firmę HP i prawidłowych ustawień dla kraju.

Por este meio, a **HP** declara que este equipamento de rádio (para a designação, ver o cartaz de configuração) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração UE de Conformidade encontra-se no seguinte endereço Web: **www.hp.eu/certificates** (pesquisar pelo número RMN).



Restrições para produtos com funcionalidade de rádio (apenas em alguns produtos)

IMPORTANTE: As LAN sem fios IEEE 802.11x com frequências de banda 5,15 GHz – 5,35 GHz e/ou Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945 GHz – 6,425 GHz (ou 5,925 GHz – 6,425 GHz no Reino Unido) estão limitadas a uma utilização exclusivamente em espaços interiores em todos os países representados na matriz. Utilizar esta aplicação WLAN no exterior poderá provocar problemas de interferência com os serviços de rádio existentes.

Tecnologia de rádio (apenas em alguns produtos e países)	Máxima potência de transmissão EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Menor do que 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	UE: 200/25 (LPI/VLP) Reino Unido: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOTA: Utilize os controladores de software suportados pela HP e as definições corretas para o país para garantir a conformidade.

Prin aceasta, **HP** declară că echipamentul radio (pentru denumire, consultaţi posterul de configurare) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declaraţiei de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de Internet: **www.hp.eu/certificates** (căutaţi după RMN).



Restricţii pentru produse cu funcţionalitate radio (numai la anumite produse)

IMPORTANT: Reţelele LAN wireless IEEE 802.11x cu 5,15 GHz–5,35 GHz şi/sau Wi-Fi 6E Low Power Indoor de 5,945 GHz–6,425 GHz (sau 5,925 GHz–6,425 GHz în Regatul Unit) sunt restricţionate pentru utilizare în interior numai în ţările menţionate în matrice. Utilizarea acestei aplicaţii WLAN în exterior poate duce la probleme de interferenţă cu serviciile de radio existente.

Tehnologie radio (numai la anumite produse şi în anumite ţări/regiuni)	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mai puţin de 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	UE: 200/25 (LPI/VLP) REGATUL UNIT: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOTĂ: Pentru a asigura conformitatea, utilizaţi drivere software acceptate de HP şi setările corecte pentru ţară/regiune.

Spoločnosť **HP** týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie (označenie je uvedené v inštalačnom letáku) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celé znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupné na nasledujúcej stránke: **www.hp.eu/certificates** (hľadajte podľa čísla RMN).



Obmedzenia platné pre produkt s funkciou rádiovej komunikácie (len vybrané produkty)

DÔLEŽITÉ: Frekvenčné pásma 5,15 GHz – 5,35 GHz bezdrôtovej siete LAN IEEE 802.11x a/alebo 5,945 GHz – 6,425 GHz (vo Veľkej Británii 5,925 GHz – 6,425 GHz) siete Wi-Fi 6E LPI (Low Power Indoor) sú obmedzené len na použitie v interiéri vo všetkých krajinách, ktoré sú uvedené v tabuľke. Používanie tejto aplikácie WLAN v exteriéri môže spôsobiť rušenie existujúcich rádiových služieb.

Rádiová technológia (len vybrané produkty a krajiny)	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Menej ako 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EÚ: 200/25 (LPI/VLP) Veľká Británia: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz – 7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

POZNÁMKA: S cieľom zaručiť súlad používajte softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.

Družba **HP** s tem izjavlja, da je radijska oprema (za navedeno radijsko opremo glejte namestitveni plakat) skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.hp.eu/certificates** (iščite po RMN-ju).



Omejitve za izdelke z radijskimi funkcijami (samo pri nekaterih izdelkih)

POMEMBNO: brezžično omrežje LAN IEEE 802.11x s 5,15 do 5,35 GHz in/ali Wi-Fi 6E Low Power Indoor s 5,945 do 6,425 GHz (ali 5,925 do 6,425 GHz v VB) je omejeno samo na notranjo uporabo v vseh državah, navedenih v vzorcu. Uporaba te aplikacije WLAN zunaj lahko povzroči težave zaradi motenja obstoječih radijskih storitev.

Radijska tehnologija (samo v nekaterih izdelkih in državah)	EIRP največje oddajne moči (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Manj kot 10.000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) VB: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

OPOMBA: za zagotovitev skladnosti uporabite gonilnike programske opreme, ki jih podpira HP, in pravilne nastavitve za državo.

HP vakuuttaa, että radiolaitteisto (katso nimike asennusohjeista) täyttää EU:n radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: **www.hp.eu/certificates** (hae RMN:n avulla).



Radiotoimintaisia tuotteita koskevat rajoitukset (vain tietyt tuotteet)

TÄRKEÄÄ: Langattomissa IEEE 802.11x -lähiverkoissa käytettävä 5,15–5,35 GHz:n ja/tai Wi-Fi-6E Low Power Indoor 5,945–6,425 GHz:n (tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa 5,925–6,425 GHz:n) taajuuskaistat on rajoitettu vain sisäkäyttöön kaikissa matriisia vastaavissa maissa. Tämän WLAN-sovelluksen käyttö ulkona voi aiheuttaa häiriöitä olemassa oleviin radiopalveluihin.

Radiotekniikka (vain tietyissä tuotteissa ja maissa)	Enimmäislähetysteho EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz – 868 MHz / 915 MHz – 921 MHz	2 000/4 000
Wireless HD; 60 GHz	Alle 10 000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5 725 - 5 875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VCG) Yhdistynyt kuningaskunta: 250/25 (LPI/VCG)
WWAN 5G NR (450 – 7 125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700 / 800 / 900 / 1 800 / 2 100 / 2 300 / 2 600 / 3 500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900 / 2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2 000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1 800 MHz	1 000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

HUOMAUTUS: varmista määräysten noudattaminen käyttämällä HP:n tukemia ohjelmisto-ohjaimia ja asiaankuuluvia maakohtaisia asetuksia.

Härmed intygar **HP** att radioutrustningen (se installationsanvisningarna för beteckning) uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbadress: **www.hp.eu/certificates** (sök via modellnamn).



Restriktioner för produkter med radiofunktioner (endast vissa produkter)

VIKTIGT: IEEE 802.11x trådlöst LAN med 5,15–5,35 GHz och/eller Wi-Fi 6E Low Power Indoor 5,945–6,425 GHz (eller 5,925–6,425 GHz i Storbritannien) är begränsade till inomhusbruk i alla länder som visas i matrisen. Om denna WLAN-tillämpning används utomhus kan det leda till problem med störningar hos befintliga radiotjänster.

Radioteknik (endast vissa produkter och länder)	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	Mindre än 10000
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	EU: 200/25 (LPI/VLP) Storbritannien: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7 125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

OBS! Använd drivrutiner till programvara som stöds av HP och de korrekta landsinställningarna för att garantera regelefterlevnad.

HP, işbu belgeyle radyo ekipmanının (gösterim için kurulum posterine bakın) 2014/53/AB Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Bildirimi'nin tam metnine şu İnternet adresinden erişilebilir: **www.hp.eu/certificates** (RMN ile arama yapın).



Radyo işlevselliğine sahip ürünler için kısıtlamalar (yalnızca belirli ürünlerde)

ÖNEMLİ: 5,15 GHz–5,35 GHz ve/veya Wi-Fi 6E Düşük Güç İç Mekanlarda 5,945 GHz–6,425 GHz (veya İngiltere'de 5,925 GHz–6,425 GHz) frekans bantlarına sahip IEEE 802.11x kablosuz LAN, yalnızca veri tablosunda yansıtılmış tüm ülkelerdeki iç mekanlarda kullanımla kısıtlıdır. Bu WLAN uygulamasının dış mekanlarda kullanılması, mevcut radyo hizmetleriyle parazit sorunlarının yaşanmasına neden olabilir.

Radyo teknolojisi (yalnızca belirli ürünlerde ve ülkelerde)	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
Bluetooth; 2,4 GHz	100
NFC; 13,56 MHz	10
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000
Wireless HD; 60 GHz	10000'den az
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200
SRD Wi-Fi 802.11x; 5725-5875 MHz	25
WLAN Wi-Fi 802.11ax; 6 GHz	AB: 200/25 (LPI/VLP) İngiltere: 250/25 (LPI/VLP)
WWAN 5G NR (450 MHz–7125 MHz)	400
WWAN 4G LTE; 700/800/900/1800/2100/2300/2600/3500 MHz	200
WWAN 3G UTMS; 900/2100 MHz	250
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 900 MHz	2000
WWAN 2G GSM GPRS EDGE; 1800 MHz	1000
WiGig 802.11ad; 60 GHz	316

NOT: Uyumluluk için HP tarafından desteklenen yazılımları ve doğru ülke ayarlarını kullanın.

Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це радіообладнання (наведене у посібнику з налаштування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання України.

Технологія радіозв'язку (лише на деяких виробах)	Максимальна потужність передачі (мВт)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруженість магнітного поля: 42 дБмкА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGig 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 865 MHz–868 MHz/915 MHz–921 MHz	2000/4000

ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP, і правильні регіональні параметри.
- Інформацію щодо технологій радіозв'язку, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://cloud.mt-tech.co.